E

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2003/G/41
20 March 2003

ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصـــادي والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان

الدورة التاسعة والخمسون

البند ١٨ من جدول الأعمال

أداء آليات حقوق الإنسان لعملها بفعالية

مذكرة شفوية مؤرخة ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٣ موجهة من البعثة الدائمة لكرواتيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

تهـــدي البعـــثة الدائمة لجمهورية كرواتيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف تحياتها إلى مفوضية الأمم المـــتحدة السامية لحقوق الإنسان، وتتشرف بأن تحيل الرسالة الموجهة من الأستاذ الدكتور أنتي سيمونيك، نائب رئيس الوزراء الكرواتي إلى السيد سيرجيو دي ميلو المفوض السامي لحقوق الإنسان بشأن قيام جمهورية كرواتيا بتوجـــيه دعوات دائمة للآليات المواضيعية التابعة للجنة حقوق الإنسان. وتكون جمهورية كرواتيا، بقيامها بهذا العمل، قد لحقت بالبلدان الأخرى التي سبقتها إليه، مبرهنةً في الوقت نفسه على استعدادها لاستقبال جميع الآليات المواضيعية، فضلا عن التزامها بتعزيز وحماية حقوق الإنسان في إطار منظومة الأمم المتحدة.

وتكـــون البعـــثة الدائمة لجمهورية كرواتيا في غاية الامتنان لو تفضل أمين لجنة حقوق الإنسان باتخاذ ترتيبات لتوزيع هذه الرسالة* على أعضاء اللجنة كوثيقة رسمية من وثائق الدورة التاسعة والخمسين للجنة حقوق الإنسان في إطار البند ١٨ من جدول أعمالها.

---

* استنسخت في المرفق كما وردت، وباللغة التي قدمت بها فقط.

Annex

VLADA REPUBLIKE HRVATSKE
POTPREDSJEDNIK

Zagreb, 13 March 2003

H.E. Sergio VIEIRA DE MELLO
High Commissioner for Human Rights
UNITED NATIONS
GENEVA

Your Excellency,

Having in mind the importance of the promotion and protection of human rights at the universal level, achievement of their full respect and recognising the interdependence and interrelation of all universally recognised human rights, the Republic of Croatia, as a member of the Commission on Human Rights, remains committed to pursue actively its policy towards the achievement of these noble goals.

In this context, the Republic of Croatia fully supports further strengthening of thematic procedures of the United Nations Commission on Human Rights, considering these procedures as an important mechanism for the concrete and tangible development of human rights protection throughout the world.

For all these reasons, the Republic of Croatia decided to extend the open invitation to all thematic mechanisms of the Commission on Human Rights to visit Croatia at any time they deem appropriate. This invitation will, in our view, contribute to the deepening of the existing dialogue with the UN system, being at the same time complementary to already existing policies and activities at the national level.

Please accept, Your Excellency, the assurances of my highest consideration

Dr. Anđe Šimonić

Deputy Prime Minister